

Bruselj, 27. november 2019
(OR. en)

Medinstitucionalna zadeva:
2019/0268(NLE)

14609/19
ADD 1

COEST 270
WTO 323

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalnega sekretarja Evropske komisije: direktor Jordi AYET PUIGARNAU
Datum prejema:	27. november 2019
Prejemnik:	generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN
Št. dok. Kom.:	COM(2019) 606 final - Annex
Zadeva:	PRILOGA k predlogu sklepa Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Pridružitvenem odboru v trgovinski sestavi

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2019) 606 final - Annex.

Priloga: COM(2019) 606 final - Annex



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 27.11.2019
COM(2019) 606 final

ANNEX

PRILOGA

k

predlogu sklepa Sveta

o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Pridružitvenem odboru v trgovinski sestavi

DODATEK

OSNUTEK

SKLEP št. ../... PRIDRUŽITVENEGA ODBORA EU-MOLDAVIJA V TRGOVINSKI SESTAVI

z dne ... 20...

posodobitvi Priloge XV k Sporazumu

PRIDRUŽITVENI ODBOR V TRGOVINSKI SESTAVI JE –

ob upoštevanju Pridružitvenega sporazuma med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani, podpisanega v Bruslju 27. junija 2014, ter zlasti člena 147(4) in (5), člena 148(5) in člena 438(3) Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Pridružitveni sporazum med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Moldavijo na drugi strani („Sporazum“) je začel veljati 1. julija 2016.
- (2) Po posvetovanjih v skladu s členom 147 Sporazuma sta Republika Moldavija in Evropska unija obojestransko odobrili povečanje količine nekaterih izdelkov, za katere veljajo letne brezcarinske tarifne kvote.
- (3) Evropska unija je sprejela povečanje količine tarifnih kvot (v nadaljnjem besedilu: TRQ) za blago s poreklom iz Republike Moldavije za namizno grozdje in slive, sprejela pa je tudi uvedbo nove tarifne kvote za češnje. Republika Moldavija je sprejela postopno povečanje količine tarifnih kvot za blago s poreklom iz Evropske unije za naslednje izdelke s seznama koncesij (Republika Moldavija): prašičje meso („TRQ 1“), perutninsko meso („TRQ 2“), mlečni proizvodi („TRQ 3“) in sladkor („TRQ 5“).
- (4) Na podlagi zahteve Republike Moldavije v skladu s členom 148 tega sporazuma je Evropska unija sprejela povečanje sprožitvene količine za pšenico (moko in pelete), ječmen (moko in pelete), koruzo (moko in pelete) in predelana žita.
- (5) Pridružitveni svet je s Sklepom št. 3/2014 z dne 16. decembra 2014 na Pridružitveni odbor v trgovinski sestavi prenesel pooblastilo za posodabljanje in spreminjanje nekaterih prilog, povezanih s trgovino –

SKLENIL:

Člen 1

1. Priloga XV-A k Sporazumu se nadomesti s Prilogo 1 k temu sklepu.
2. V Prilogi XV-B se s seznama izdelkov, za katere veljajo vhodne cene, črta vrstica z oznako KN 2012 0809 29 00 in poimenovanje izdelka „Češnje (razen višenj), sveže“.
3. V Prilogi XV-C se sprožitvene količine za naslednje kategorije izdelkov spremenijo:
 - (a) za kategorijo izdelka 6 (Pšenica, moka in peleti) se v stolpcu z naslovom „Sprožitvena količina (v tonah)“ število „75 000“ nadomesti s številom „150 000“,

- (b) za kategorijo izdelka 7 (Ječmen, moka in peleti) se v stolpcu z naslovom „Sprožitvena količina (v tonah)“ število „70 000“ nadomesti s številom „100 000“,
 - (c) za kategorijo izdelka 8 (Koruza, moka in peleti) se v stolpcu z naslovom „Sprožitvena količina (v tonah)“ število „130 000“ nadomesti s številom „250 000“ ter
 - (d) za kategorijo izdelka 10 (Predelana žita) se v stolpcu z naslovom „Sprožitvena količina (v tonah)“ število „2 500“ nadomesti s številom „5 000“.
4. V Prilogi XV-D (Seznam koncesij (Republika Moldavija)) se četrti stolpec z naslovom „Kategorija“ spremeni:
- (a) vsi sklici na „TRQ 1 (4 000 t)“ se nadomestijo s „TRQ 1 (4 500 t, za leto 2021: 5 000 t in od leta 2022: 5 500 t)“,
 - (b) vsi sklici na „TRQ 2 (4 000 t)“ se nadomestijo s „TRQ 2 (5 000 t, za leto 2021: 5 500 t in od leta 2022: 6 000 t)“,
 - (c) vsi sklici na „TRQ 3 (1 000 t)“ se nadomestijo s „TRQ 3 (1 500 t in od leta 2021: 2 000 t)“,
 - (d) vsi sklici na „TRQ 5 (5 400 t)“ se nadomestijo s „TRQ 5 (7 000 t, za leto 2021: 8 000 t in od leta 2022: 9 000 t)“.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ..., dne ...

Za Pridružitveni odbor v trgovinski sestavi

Predsednik

POSODOBITEV PRILOGE XV-A K PRIDRUŽITVENEMU SPORAZUMU

Besedilo Priloge XV-A se nadomesti z naslednjim besedilom:

PRILOGA XV-A**IZDELKI, ZA KATERE VELJAJO LETNE BREZCARINSKE KVOTE (UNIJA)**

Zapor edna številka	Oznaka KN 2012	Poimenovanje izdelkov	Količina (v tonah)	Stopnja dajatve
1	0702 00 00	Paradižnik, svež ali ohlajen	2 000	prosto
2	0703 20 00	Česen, svež ali ohlajen	220	prosto
3	0806 10 10	Namizno grozdje, sveže	20 000	prosto
4	0808 10 80	Jabolka, sveža (razen jabolk za predelavo v mošt, razsuta, od 16. septembra do 15. decembra)	40 000	prosto
5	0809 29 00	Češnje (razen višenj), sveže	1 500	prosto
6	0809 40 05	Slive, sveže	15 000	prosto
7	2009 61 10	Grozdni sok, vključno z grozdnim moštom, nefermentiran, z Brix vrednostjo ≤ 30 pri 20 °C, z vrednostjo > 18 EUR za 100 kg, ki vsebuje dodan sladkor ali druga sladila ali ne (razen tistega, ki vsebuje alkohol)	500	prosto

Zapor edna številka	Oznaka KN 2012	Poimenovanje izdelkov	Količina (v tonah)	Stopnja dajatve
	2009 69 19	Grozdni sok, vključno z grozdnim moštom, nefermentiran, z Brix vrednostjo > 67 pri 20 °C, z vrednostjo > 22 EUR za 100 kg, ki vsebuje dodan sladkor ali druga sladila ali ne (razen tistega, ki vsebuje alkohol)		
	2009 69 51	Koncentriran grozdni sok, vključno z grozdnim moštom, nefermentiran, z Brix vrednostjo > 30, vendar ≤ 67 pri 20 °C, z vrednostjo > 18 EUR za 100 kg, ki vsebuje dodan sladkor ali druga sladila ali ne (razen tistega, ki vsebuje alkohol)		
	2009 69 59	Grozdni sok, vključno z grozdnim moštom, nefermentiran, z Brix vrednostjo > 30, vendar ≤ 67 pri 20 °C, z vrednostjo > 18 EUR za 100 kg, ki vsebuje dodan sladkor ali druga sladila ali ne (razen koncentriranega ali tistega, ki vsebuje alkohol)		